

Cambridge University Press

0521831849 - Fashioning Jewish Identity in Medieval Western Christendom

Robert Chazan

Index

[More information](#)*Index of subjects and proper names*

- Abelard, Peter 328
 Abraham bar Hiyya, R. 154
 Abraham ibn Ezra, R. 154
 Adam, sin of 256, 257, 263–264, 269
adversus Christianos literature, *see* polemic
adversus Judaeos literature, *see* Augustine of Hippo; polemic
 Almohade persecution 93, 94
 Anselm of Canterbury 92, 251
 Cur Deus Homo 328
 Aquila 124
 argumentation, Christian mode of, *see* Bible;
 Law; miracles; prophecies
 Augustine of Hippo 47, 58–66, 74, 154
 Adversus Judaeos 58, 61–65, 125
 City of God 58–61, 65
 Balaam 70, 71, 203–205
 baptism
 infant (criticized) 310
 of Jesus 285
 Barcelona disputation 116
 see also Moses ben Nahman
 Bible
 Hebrew, as source of truth 61–62, 95, 122–123,
 340
 Latin 124–125
 see also Vulgate
 literal vs. allegorical reading of 125–138
 translation of 123–125
 see also Hexapla; New Testament;
 Septuagint
 Christian, Christianity
 behavior (compared to Jewish) 299–306
 society (criticized) 311–313
 see also baptism; confession; Gospels; images;
 Incarnation; Law (Jewish); miracles;
 missionising; New Testament; penance;
 prophecies; success; Trinity; warfare
 Clement IV, Pope 13, 106
 confession, Christian (criticized) 308–310
 conversion (of Jews to Christianity), *see* Jews
 covenant
 transferred to Christians 188–190, 191–195
 see also suffering, exile (Jewish)
 criteria for deciding religious truth 343–346
 Crusade, *see* warfare
 Dāwūd ibn Marwān al-Muqammiṣ 77–78
 degradation (Jewish), *see* suffering, exile
 divinity of Jesus, *see* Incarnation; Trinity
 Eucharist (criticized) 307–308
 exegesis, biblical, as new Jewish literary
 genre 80, 81–83
 exile (Jewish)
 Babylonian 185
 see also suffering
 Fulcodi, Archbishop Guy of Narbonne, *see*
 Clement IV
 Gerona, Rabbi of, *see* Moses ben Nahman
 Gospels, *see* New Testament
 Guillaume de Broue, Archbishop of
 Narbonne 106
 Herman of Cologne
 Opusculum de Conversione Sua 324–325
 Hexapla 124
 see also Origen
 history as evidence of religious truth 31–32, 39,
 182, 215, 340–343
 images, Christian (criticized) 308
 Incarnation
 argumentation from morality 276–277
 argumentation from reason 237–238,
 239–241, 245–246, 247, 255, 256–258,
 264–265, 267, 268–273, 334, 349–350
 see also Trinity

Cambridge University Press

0521831849 - Fashioning Jewish Identity in Medieval Western Christendom

Robert Chazan

Index

[More information](#)

374

Index

- Incarnation (*cont.*)
 argumentation from Scripture 233–244,
 245–249, 256
 necessity for 328
 Innocent III, Pope 306
- Jacob ben Reuben 98, 325
 argumentation from biblical truth 102–103
 argumentation from reason 101–102
Millhamot ha-Shem 8, 14–15, 16, 98–103,
 120–121, 123, 127–129, 135–136, 153–155,
 170–172, 184–185, 187, 236–238, 241,
 265–276, 282–289, 298, 321, 322–323, 326,
 327–328, 332–333, 341–342, 352–353
 James I, King of Aragon 115, 195, 245
 Jerome, S. 124–125, 128–129, 130, 131–132, 152,
 154, 245, 246–247, 281, 326
Hieronymi presbyteri opera: Opera exegetica 152
- Jesus
 death and resurrection 168–170
 as divine 172
 as healer 166, 167
 as historical figure 25, 27
 as Messiah; prophesised
 characteristics 166–170; refutation based
 on Scripture 217–222, 223–229;
 suffering 162; time of advent 143–152; *see*
also prophecies; miracles
 mission to bring God's word 166–167
see also Servant of the Lord
- Jews, Jewish
 behavior (compared to Christian) 299–306
 conversion to Christianity 13, 17
 witness to Christian truth 58, 60, 65, 246–247
- Judah ha-Levi
Kitāb al-radd wa-'l-dalīl fi'l-dīn al-dhalīl 79
- Justin Martyr
Dialogue with Trypho 56–58, 65, 66, 125
- Kimhi, David 103–105
 argumentation, method of 105
Commentary on Psalms (Ha-Perush ha-Shalem
'al Tehillim) 8, 120–121, 226, 238–241,
 246–247, 320, 322, 331
- Kimhi, Joseph 94
 argumentation, method of 98, 130
Sefer ha-Berit 7, 94–98, 120–121, 126–127,
 130–135, 136–138, 155–157, 184, 186–187,
 188–189, 192–193, 194–195, 228–229,
 245–246, 254–258, 276, 298–304, 320–321,
 322, 326, 332, 343, 356
Sefer ha-Galui 96
- Lateran Council, Fourth 306, 308
- Law (Jewish)
 in Gospels; intrusion of externals 40–41;
 moral vs ritual 39–40, 41–42
 status in Christianity 39–40, 46–47, 53–54,
 57, 63
- Maimonides, *see* Moses ben Maimon, Rabbi
- Meir bar Simon, Rabbi 105–106
 argumentation; from Scripture 107;
 style 107–108
Millhemet Mizvah 8, 13, 105–114, 120–121,
 185–186, 190–191, 193–194, 197, 198–200,
 212–214, 218, 220–222, 223–228, 276–277,
 290–297, 304–313, 321, 322, 329–330, 331,
 343–346, 350–351
 overview 108–114
- Messiah, *see* Incarnation; Jesus; Servant of the
 Lord
- Midrashim 68–70
- Millhemet Hovah* 95–96
- miracles (Christian)
 early skepticism 34, 35–36
 evidence of divine intervention 34–36, 49–50,
 51, 53
 evidence of divine status 32, 57, 122
 genre familiar to Jews 29–30
 medieval criticism 36, 292, 293–297
 occurrence in medieval times 226–227
- Mishnah 68–69
- missionising, Christian
 impetus for 91–93
 result of spiritual confidence 9–10
 result of spiritual doubt 11
- Mordechai Ben Jehosafa of Avignon
Sefer Mahazik Emunah 8
- Moses ben Maimon, Rabbi 104, 115, 251, 348
- Moses ben Nahman, Rabbi 8, 114–121
Book of Redemption, The (Sefer
ha-Ge'ulah) 120, 159–161, 186, 200–206,
 208–210, 330
Disputation at Barcelona, The (Vikuah
Barcelona) 116–120, 157–159, 172, 175–176,
 187, 193, 195–197, 206–208, 211–212,
 218–220, 244, 247–249, 258–265, 298, 320,
 322, 333–335, 342–343
Perush Yisha'yahu 118–119, 173–175, 217–218
- Nahmanides, *see* Moses ben Nahman
- New Testament
 Book of Acts the authoritative version of
 Church history 48
 Gospels; authoritative for medieval
 Christians 27–28; defining Christianity for
 Jews 28; genre familiar to Jews 29–32
 medieval Jewish criticism 282–297
- Nicholas de Lyra

Cambridge University Press

0521831849 - Fashioning Jewish Identity in Medieval Western Christendom

Robert Chazan

Index

[More information](#)

Index

375

- Responsio ad quendam Iudeum ex verbis Evangelii secundum Mattheum contra Christum nequiter argumentem* 99, 103
- Origen 123–124, 132, 281
- Paul
 conversion 52
 epistles 46; citation in this study 47
 innovator 26, 27, 46–47, 48–49
 at Pisidian Antioch 52–54, 125, 167, 235–236
 at Rome 54–55
- Paul Christian, Friar 111
 at Barcelona 115, 117–119, 158, 187, 207, 211, 219, 244, 248–249, 263–264
 converted Jew 13
 at Gerona 259–261
 negative portrayal of 333–334, 337
 penance, Christian (criticised) 309–310
 philosophy, as new Jewish literary genre 76
- polemical
adversus Iudeos 6, 7, 9, 340
 medieval; modern disparagement of 12, 16–22; argument from reason 250–275;
 evidence of intellectual exchange between Jews and Christians 324–325
 medieval Jewish; appeal to goal of compassion 355; appeal to goal of peace 354–355; appeal to reasonability 348–354; audience for 14–15, 96–97, 318–319; caricature, absence of 329;
 certitude, tone of 322–323; Christian thinking, representation of 327–329;
 Christian thinking, understanding of 325–327; concern with sexual propriety 355–356; constructing identity 20–21; defensive 15–16; first such in Christendom 7–8; genres 329–335;
 impetus for 93–94, 97, 318–322;
 offensive 16; prosaic, not poetic 335–338;
 rebuttal of Christian argumentation 153–161, 170–177;
see also Jacob ben Reuben; Kimhi, David; Kimhi, Joseph; Meir bar Simon; Moses ben Nahman
 pre-medieval Christian 139–140
 pre-medieval Jewish 6, 67–87; in Muslim world 76–81, 84–86; in northern Europe 83–84; sparse 67
- prophecies
 fulfilled in Jesus' time 36–39, 49–51, 53, 54–55, 57, 122, 151–152
 nature and interpretation of 59–60
 punishment threatened 54
- punishment (Jewish), *see* suffering; exile (Jewish)
- Qissat Mujādalat al-Usquf* 15, 84–86, 87, 318, 319
- Qumran Jewish community 30
- Ramban, *see* Moses ben Nahman
 Rashi, *see* Solomon ben Isaac
 Raymond, Friar, of Penaforte 259–260, 329
 Raymond Martin
Pugio Fidei 181
- redemption, Jewish
 dating of 205–209
 grounded in biblical revelation 198–210
see also suffering; exile (Jewish)
- Saadia Gaon 78–79, 80–81, 154
 Saul of Tarsus, *see* Paul
 Scripture, *see* Bible
Sefer Nestor ha-Komer 15, 84–86, 87, 318, 319
 Septuagint 123, 124, 125, 150
 Servant of the Lord 54, 162–177
 as Jewish people 176, 211–212
 as Messiah 118, 172–175, 217–218
 overview 162–166
- Shem Tov ibn Shaprut
Even Boḥen 99
- Solomon ben Isaac, Rabbi 83–84
- success, Christian
 contrasted with Jewish suffering, exile 63–64, 182–183
 reality disputed 216–217
see also suffering; exile (Jewish); warfare
- suffering, exile (Jewish)
 contrasted with Christian success 63–64, 182–183
 divinely predicted 111
 evidence of advent of Messiah 186–188
 evidence of rejection by God 181–183, 188–190
 prelude to future redemption 183–186, 210–211, 212–214
 punishment for rejection of Jesus 42–44, 47, 54, 55, 58, 60–61
 reality not disputed 191, 215
- Symmachus 124
- Talmud(s) 68–72
 Babylonian 69; tractate Avodah Zarah 70;
 tractate Gittin 71; tractate Sanhedrin 71;
 tractate Sotah 70; tractate Taanit 72
- Jerusalem 68
 references to Jesus; ambiguous 70–71; lack of argumentation 71–72; scarce 69–70

Ten Commandments (acknowledged by both faiths) 229, 299, 300	usury, <i>see</i> behavior, Christian and Jewish compared
Theodotion 124	
Titus 71	Vulgate 132, 150, 326
<i>Toldot Yeshu</i> 6, 72–75	<i>see also</i> Jerome
parentage and birth of Jesus 73–74	
Trinity	warfare, Christian
argumentation from reason 259–263, 266, 267–268	common in medieval Europe 354
argumentation from Scripture 255	evidence of Christian failure 222–223
pre-medieval Jewish polemic 79	evidence of Christian success 10
<i>see also</i> Incarnation	fulfilling prophecies 224–225
	leading to familiarity with Muslim world 10–11, 92
	sacralization 354

Scripture index

HEBREW BIBLE		
Chronicles	248	
2 Chronicles	15:7 97, 184	
Daniel	81, 102, 143–161, 188, 199–200, 205–209, 213, 223–224, 323	
2	146, 223–224, 233–234	
2:32–35	146	
2:34–35	233–234	
2:35	223	
2:44	234	
2:44–45	146	
3:18	174	
7	39, 146, 147	
7:7	146	
7:13	72	
7:13–14	146, 234	
7:25	146, 208	
8	146–147	
8:14	147, 208	
9	147, 148–161, 205–207	
9:2	145, 151	
9:7	145, 151	
9:8	145, 151	
9:10–12	145, 151	
9:23	148	
9:24	152, 153–154, 155, 156–157, 158, 160	
9:24a	149	
9:24b	149–150	
9:24–27	118, 119, 148–161, 184, 188, 206–207	
9:25	150, 155	
9:25–26	156	
9:25–27	150, 152, 160–161	
9:26	152, 155	
10–12	147–148	
12:1	147	
12:3	147	
12:7	147, 208	
12:11–12	147, 159, 207, 208	
Deuteronomy		
4:25–31	202	
4:29–31	210	
4:30	209	
8:12–14	312	
17:8	295	
18:15	133, 134, 184	
18:16	136	
18:19	133	
19:1–10	202	
27:15	308	
30:1–10	202	
31:16	203	
31:16–32:43	203	
32:21	199	
32:36	203	
34:10	133–134	
Ecclesiastes		
1:13	175	
7:20	309	
Exodus	157, 284	
7:8–8:15	34	
20:3	307	
20:4	308	
20:5	308	
20:21–22	128	
37:25–26	128	
38:1–2	128	
Ezekiel	102	
18:23	286	
33:11	286	
Genesis	255	
1:31	128, 129	
2:15	128	
2:17	128	
4:6	311	
6:5–7	189, 194	
6:8	136	
15:13	209	
24:43	131	
49:10	182, 184, 186–187, 188, 191–193, 326	
Habakkuk		
1:5	54	
Hosea		
11:1	37	
Isaiah	30, 102	
2:4	220, 221	
6:11–12	55	
6:9–10	54–55	
7	96, 291	
7:14	19, 37, 126–127, 131–133, 134, 234	
9:5	130–131, 184, 234, 256, 299	
11:1	37	
11:9	220	
35:3–4	97, 184	
38	291	
40:18	308	
40:3	37	
42	166	
42:1–4 (1st Servant passage)	162, 163–164, 166–167	
45:1	156	
49:1–6 (2nd Servant passage)	162, 163–164, 166–167	
49:6	54, 62	
50:4–11 (3rd Servant passage)	162, 164–165	

50:6 164
 52:13–15 165
 52:13–53:12 (4th Servant passage) 118, 119, 127, 162, 165–166, 167–170, 171–177, 211, 212, 217, 322, 331
 53:1 167
 53:3 165
 53:4 167
 53:4–6 166
 53:7–9 165
 53:10–12 212
 53:11–12 168
 53:12 165
 55:3 53
 56:7 40
 60:12 221

 Jeremiah 102
 2:2–3 200
 11:16 171
 11:19 174
 25:11 148, 149, 160
 26:1–19 43
 29:10 148, 149, 160
 31 62
 31:15 37
 31:33 220

 Job 102

 Joel
 2:28–32 49–50

 Jonah 189, 194

 Leviticus
 3:17 307
 26 198–199
 26:32 225
 26:36–38 199
 26:44–45 199
 31 128, 129

 Malachi
 3 286

 Micah
 5:2 37
 5:12 307

 Numbers
 23:7–10 204
 23:18–24 204
 24:3–9 204

24:15–23 204
 24:17 205
 24:5–7 204

 Proverbs 102
 21:16 131
 30:19 131

 Psalms 102, 104,
 234–249
 2 226, 235–241, 247
 2:1–2 235
 2:7 53, 236, 237,
 239–240
 2:7–9 235
 2:8 238
 2:11–12 236
 2:12 238
 16 50, 125
 16:8–11 50
 16:10 53
 19:5 62
 27:1 293
 31:25 97, 184
 45 62
 45:3 171
 50 63–64
 50:1 64
 50:7 64
 59:12 64
 69 62
 72 134–135, 138
 72:11 218
 72:8 219, 221
 80 62
 89:27–28 237
 110 38, 125, 241–249
 110:1 51, 241, 242–245
 110:2 241
 110:3 246
 110:4 246, 247
 110:5–6 242
 118:22–23 44
 90:2 238

 1 Samuel
 1:16 175
 17:56 131

 2 Samuel 245

 Song of Songs 135, 335
 8:8 212–213
 8:8–10 111
 8:9 213–214

Zachariah
 9:9 218
 9:10 221
 12:2 225
 3:9 221

NEW TESTAMENT

Acts 48–56, 125, 170
 2:14–17 49–50
 2:22–28 50
 2:29–33 50
 2:29–36 243
 2:34–36 51
 3:12–16 51
 3:17–21 51
 6:8 52
 7:58 52
 8:1 52
 8:30–35 170
 9:1–22 52
 13:27–33 53
 13:33 236
 13:34–35 53
 13:36–37 53
 13:39 53
 13:40–41 54
 13:46–47 54, 167
 15:1–35 26
 28:25–28 54–55

 Colossians
 2:17 63

 Hebrews
 1:5 236
 5:5 236

 John
 12:36–38 167

 Luke 35, 37–38, 43, 48,
 168–170
 1:32 34–35
 1:5–38 30
 3:23–38 292
 7:21–23 33
 16:19–31 257
 19:41–44 43
 20:41–44 51
 21:27 234
 22:35–37 168
 22:69 234

Scripture index

379

24:25–26 169	5:25–34 33	2:16–18 37
24:25–27 37–38	5:35–42 33	2:19–23 37
24:44–47 38	11:15–17 40, 292	3:1–3 37
24:46–47 170	12:28–34 42	3:13–17 285
	12:38–40 40	4:1–11 284, 285
Mark	13:2 43	5:22 41
1:9–11 35	13:7–20 151	8:16–17 167
1:23–26 33	13:26 234	12:18–21 166
1:30–31 33	13:35 242	12:30–32 289
1:32–34 33	14:62 234	13:10–13 286–287
1:40–42 33	14:62–65 38	15:21–25 286–287
2:2–5 33	15:29–31 34	18:11–13 286–287
3:1–5 33, 41		21:19 287, 288
3:10–11 33	Matthew 284	21:41–43 43–44
3:21–22 34	1:1–17 292	22:41–46 243
4:35–39 33	1:18–23 37	24:30 234
5:1–13 33	2:13–15 37	25:64 234
5:21–24 33	2:1–6 37	28:11–15 36